

Les collectivités : 1^{er} promoteur des langues et de la culture de Bretagne

Ar strollegezhioù : àr an talbenn evit kas
yezhoù ha sevenadur Breizh àr-raok

**Les collectivités :
1^{er} promoteur des
langues et de la culture
de Bretagne**





Les collectivités : 1^{er} promoteur des langues et de la culture de Bretagne

La culture et la langue bretonne sont des marqueurs importants de l'image de notre territoire. Il est doté d'un réseau associatif dense qui rassemble un public nombreux et intergénérationnel. C'est pourquoi, le Département mène une politique volontariste en faveur de la culture et de la langue bretonne.

Avec les Ententes ou Maisons de Pays (Emglev Bro / Ti ar Vro) du Morbihan, il a lancé durant l'été 2023 une **enquête à destination des communes portant sur l'animation territoriale en faveur des langues et de la culture de Bretagne**

L'objectif étant de **mieux connaître les actions et projets d'animation des communes dans le champ de la culture et des langues de Bretagne ainsi que d'identifier leurs attentes et besoins en la matière.**

Elle vise également à **valoriser l'existence, le rôle et les ressources des Ententes ou Maisons de Pays (Emglev Bro / Ti ar Vro) auprès des communes.**

Thématiques

L'enquête a porté sur les sujets suivants :

- la connaissance et les partenariats existants avec les Ententes ou Maisons de Pays ;
- les animations proposées en lien avec la culture bretonne ;
- les actions spécifiques en faveur de la découverte ou de l'apprentissage des langues de Bretagne (à destination des adultes et des enfants hors temps scolaire).

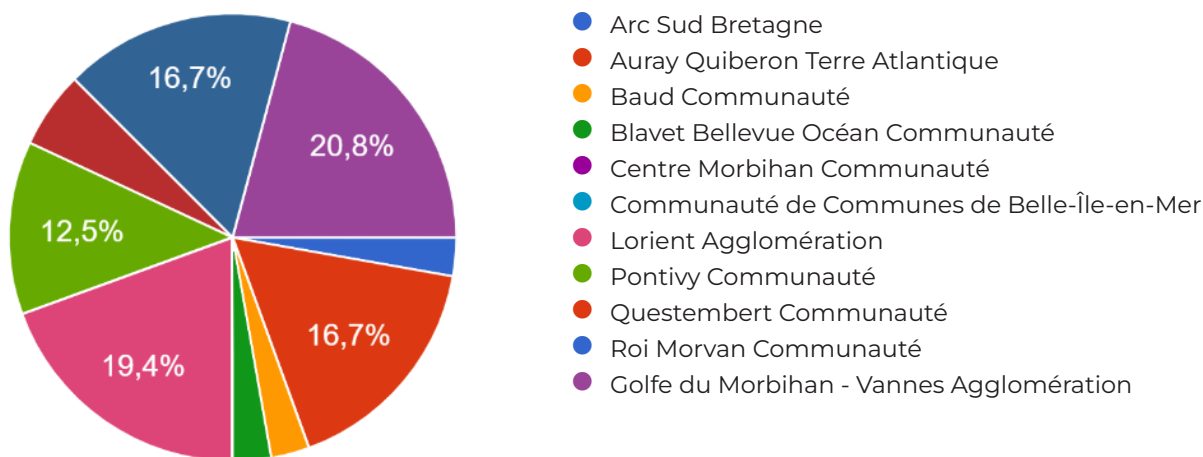
Les communes sollicitées

Les Ententes ou Maisons de Pays ont questionné les communes faisant partie de leur périmètre de rayonnement, soit au total 175 communes sur les 249 existantes en Morbihan.

Les communes n'étant pas couvertes par une Entente ou Maison de Pays n'ont pas été sollicitées pour répondre à cette enquête. Il s'agit des 74 communes correspondant à la zone blanche de la carte page 13.

Les résultats

Répondants - 72 communes ont répondu sur 175, soit **41 %** selon la répartition ci-dessous :



Parmi ces communes

- Près de la moitié des répondants (44,4 % - 33 communes) ont un élu référent pour le breton et/ou le gallo et la culture bretonne.
- La moitié des répondants (50 % - 36 communes) indiquent la présence d'agents ou d'élus parlant le breton ou le gallo au sein de la collectivité.

L'offre locale d'animations autour des langues et de la culture de Bretagne

- Plus de 2/3 des répondants (69,4 % - 50 communes) proposent des animations autour du breton et/ou du gallo et de la culture bretonne. Il s'agit le plus souvent de cours de breton ou de gallo, de cours de musique ou de danse traditionnelle, de festoù-noz, d'animations à la médiathèque ou de discussions ou conférence en breton ou gallo.
- Certaines communes :
 - ont une crèche accueillant des interventions en breton et/ou en gallo ou sur la culture bretonne (8,3 % des répondants - 6 communes) ;
 - proposent des interventions en langue bretonne et/ou galloise ou sur la culture bretonne sur le temps périscolaire ou pendant les vacances dans le cadre de l'accueil de loisirs (6,9 % - 5 communes).
- Plus d'1/4 des répondants (26,4 % - 19 communes) indiquent que les nouveaux habitants et visiteurs sont sensibilisés à la langue bretonne et/ou au gallo et à la culture bretonne à leur arrivée.

Initiation et apprentissage des langues de Bretagne

- Dans 1/3 des communes ayant répondu (30,6 % - 22 communes) un apprentissage du breton ou du gallo est proposé aux adultes.
- Près de la moitié des répondants indiquent que la ou les écoles de la commune accueillent des initiations à la langue bretonne et/ou au gallo et à la culture bretonne sur le temps scolaire (41,7 % - 30 communes) ou périscolaire (pause méridienne, centre de loisirs - 6,9 % 5 communes). Et plusieurs des répondants (16,7 % - 12 communes) sont intéressés pour en accueillir ou en faire la promotion.

Liens avec l'Entente ou la Maison de Pays locale

- Plus de la moitié des répondants (56,9 % - 41 communes) connaissent les missions d'une Entente ou Maison de Pays et 1/4 (26,4 % - 19 communes) soutient celle qui est implantée sur son territoire (sous forme le plus souvent de mise à disposition de salles, de matériel, de personnels ou de subventions).
- Près de la moitié des répondants (45,8 % - 33 communes) sont intéressés par une rencontre avec l'Entente ou Maison de Pays locale pour évoquer ce qu'il est possible de proposer en matière d'animation dans le domaine de la langue bretonne, du gallo et de la culture bretonne. 1/3 (29 % - 21 communes) l'ont déjà fait ou programmé.

Un rôle à jouer pour les Ententes de Pays dans l'offre locale d'animations en faveur de la culture et des langues de Bretagne

A partir de ces résultats, qui montrent une réelle dynamique existante de la part des communes mais aussi des envies de développement et des besoins en informations et ressources, les cinq fédérations projettent de rencontrer les communes intéressées pour réfléchir avec elles sur de nouvelles actions. Des idées sont d'ores et déjà partagées entre les Ententes ou Maisons de Pays.

Parmi celles-ci :

- le renforcement des liens avec les médiathèques municipales, qui sont nombreuses à proposer déjà des animations langues/culture de Bretagne ;
- le développement de propositions en direction des nouveaux habitants ;
- le développement de propositions en direction des touristes.

L'ENGAGEMENT DU DÉPARTEMENT EN FAVEUR DE LA POLITIQUE CULTURELLE ET LINGUISTIQUE

La culture et les langues de Bretagne font partie intégrante de l'identité et du patrimoine départemental. La préservation, la valorisation et l'enrichissement de ce patrimoine vivant relèvent d'une responsabilité collective dont le département du Morbihan est pleinement acteur.

Le Département du Morbihan montre son engagement en faveur de la culture et des langues de Bretagne, au travers de différentes actions :

➤ **L'engagement d'un plan pluriannuel de promotion de la langue bretonne avec la signature de la charte Y'a d'ar Brezhoneg avec l'Office Public de la Langue Bretonne en 2022, reposant sur trois axes :**

- L'affichage du breton.
- La transmission du breton.
- L'utilisation du breton dans la relation avec le public.

➤ **Le soutien de l'accès à tous à l'enseignement de la langue bretonne et au développement de l'enseignement bilingue :**

- Soutien des trois filières d'enseignement bilingue (publique, privée catholique et Diwan)
- Bourse "DESK" pour les futurs enseignants bilingues, les professionnels de la petite enfance et de l'animation engagés dans une formation longue.
- Participation aux instances académiques dédiées aux langues régionales.
- Participation aux campagnes de communication relative à la promotion de l'enseignement en breton.

➔ Des actions et soutiens ciblés dans le cadre de l'exercice de ses différentes compétences :

- Bâtiments (bâtiments administratifs, collèges, CMS, sites patrimoniaux...) : signalétique interne et externe bilingue.
- Aménagement routier : signalisation départementale bilingue.
- Culture / Enseignements artistiques / Education : soutien au développement des Classes Danse et Classes Bagad et des projets d'éducation artistique et culturelle « culture bretonne » dans les collèges.

➔ Le soutien aux associations et établissements publics structurants :

- L'Office Public de la Langue Bretonne, EPCC dont il est un des membres fondateurs.
- Les acteurs culturels et linguistiques qui participent à la sauvegarde, à la promotion et la transmission de la culture et des langues de Bretagne (les Maisons ou Ententes de Pays, Amzer Nevez, Kenleur, Sonerion, Radio Bro Gwened, Plum FM, Dastum...).
- Les manifestations à rayonnement départemental ou supra-départemental qui diffusent et font vivre la culture bretonne (le FIL, le Championnat de Bretagne de danse et musique traditionnelles, la Bogue d'or, Kan ar Bobl, Les Assemblées Gallèses, Le Gouel Broadel ar Brezhoneg...).

Au-delà du soutien financier qu'il apporte à ces acteurs qui œuvrent en faveur du patrimoine culturel immatériel de Bretagne, le Département les accompagne dans le développement de partenariats et de projets structurants qui participent au développement culturel des territoires et à l'accès à la culture bretonne pour tous les Morbihannais.



A PROPOS DES ENTENTES ET MAISONS DE PAYS

Les Ententes et Maisons de Pays sont des fédérations d'associations sur un territoire donné, qui œuvrent au développement de la culture et des langues de Bretagne. Elles couvrent différents domaines d'activités : l'animation culturelle, les loisirs, l'organisation de manifestations, l'enseignement des langues régionales pour adultes. Elles sont des lieux d'information et de ressources sur les langues et la culture bretonnes ainsi que sur les activités proposées sur leur territoire.

Il en existe une vingtaine sur les cinq départements de la Bretagne historique dont cinq qui rayonnent en Morbihan :



1

Siège : Vannes

Périmètre d'intervention :

59 communes (*Golfe du Morbihan Vannes Agglomération / Arc Sud Bretagne / Questembert Communauté*).

Principales activités :

➔ **Transmission de la langue bretonne**

- Cours de breton, ateliers chant adultes et enfants
- Interventions en milieu scolaire (temps scolaire et périscolaire)
- Coordination de la tournée de dessins animés en breton (700 élèves)
- Organisation de stages linguistiques (préparation du DCL langue bretonne, breton vannetais, le breton par le chant).

➔ **Promotion des actions et accompagnement des associations adhérentes**

- Lettre d'information, réseaux sociaux, site internet,...
- Aide à l'organisation d'évènements, conseil, mise en réseau.

➔ **Organisation d'évènements**

- Veillées, conférences, concerts, expositions, projections, en partenariat avec diverses structures et associations (mois du doc, Festival d'Arvor, mois des langues de Bretagne, Filmoù Chakod...)

Manifestations / Temps forts :

- Mois des langues de Bretagne, en mars (coordination sur le Pays, communication, organisation) ;
- Festival d'Arvor, en août ;
- Ar Redadeg et la Fête de la Bretagne, en mai.

Nombre d'adhérents :

35 associations / 180 individuels

Nombre de salarié(s) : 2

Coordonnées :

**Emglev Bro Gwened
Tiar Vro, 3 rue de la Loi
56000 Vannes**

09 72 61 16 89 / 07 82 12 92 55

contact@tiarvro-bro-gwened.bzh

<https://tiarvro-bro-gwened.bzh/>

Siège : Lorient

Périmètre d'intervention :

30 communes (*Lorient Agglomération / Blavet Bellevue Océan Communauté*).

Principales activités :

- Accompagnement et mise en réseau des acteurs de la langue et de la culture bretonne (*soutien à la communication, proposition de projets partenariaux*)
- Sensibilisation du milieu scolaire et périscolaire à la langue et à la culture bretonne (*initiation à la langue, ateliers de découverte des instruments de musique, de chant, danse, broderie, des jeux bretons, de l'histoire de Bretagne, proposition de spectacles en langue bretonne aux filières bilingues et immersives*)

Siège : Pluvigner

Nombre de communes du périmètre d'intervention :

24 communes (*Auray Quiberon Terre Atlantique / Belle-Île-en-Mer*).

Principales activités :

- Promotion du patrimoine culturel, naturel et immatériel breton et fédération des acteurs (associations, collectivités, entreprises ...) par :
- L'organisation, la coordination et la promotion de temps forts (Un Automne autrement, Mois de la langue bretonne...)
 - L'animation d'ateliers autour de la langue et de la culture bretonnes (ateliers pour enfants, cours de musique traditionnelle, danse bretonne, une semaine de camp en langue bretonne...)

- Mise en place d'actions partenariales : conférences, spectacles, cinéma, ateliers.
- Participation et coordination d'évènements : Fête de la Bretagne, Redadeg, Festival Interceltique de Lorient, Fête de la musique.

Manifestations / Temps forts :

- Les Deizioù (de février à mars)
- Le mois du breton (mars)

Nombre d'adhérents :

65 associations / 20 particuliers

Nombre de salarié(s) : 2

Coordonnées :

**Emglev bro an Oriant
Maison des Associations.
5 place Bonneaud
56100 Lorient
02 97 21 37 05
emglev@ebo.bzh**

2



3



- Le service de traduction pour les communes, les associations et les entreprises du territoire.

Manifestations / Temps forts :

Mois de la langue bretonne (*mars*), opération Goûtez la Bretagne (*juillet et août*), Un Automne autrement (*octobre et novembre*), Challenge Douar Alre (*10 courses à travers le pays d'Auray pendant toute l'année*).

Nombre d'adhérents :

50 associations / 120 particuliers

Nombre de salarié(s) : 3

Coordonnées :

**Ti Douar Alre,
11 rue du Tanin,
56330 Pluvigner
degemer@tidouaralre.com
02 97 78 41 40 – 06 11 25 07 79
tidouaralre.com**

4



Siège : Pontivy

Périmètre d'intervention :

Près de 45 communes du pays de Pontivy (Pontivy Communauté, Baud Communauté et Centre Morbihan Communauté).

Principales activités :

⇒ **Promotion des langues :**

- Mise en place et soutien aux cours du soir de breton
- Soutien aux écoles en breton
- Animations scolaires et périscolaires (en projet)

⇒ **Diffusion des événements**

culturels bretons du territoire (lettre mensuelle, site internet, réseaux sociaux, presse écrite, radio...)

⇒ **Organisation d'évènements sur l'année**

- Mise en place, coordination et soutien à divers événements culturels bretons (seul, en partenariat, inter-associatifs) : stages, projections, événements festifs, ateliers culturels...

⇒ **Conseils et soutien aux structures membres**

(mise en relation, communication, logistique, stratégie culturelle, développement linguistique, traductions...)

Manifestations / Temps forts :

- Miz Meurzh (mois des langues bretonne et galloise en mars)
- Ar Redadeg durant la Fête de la Bretagne (en mai)
- Grand concert en langue bretonne, avec conférence sur les langues minoritaires la veille (en décembre)

Nombre d'adhérents :

14 associations / 90 particuliers

Nombre de salarié(s) : 1

Coordonnées :

Ti ar Vro Bro Pondi – Flexibureau
9 avenue des Cités Unies
56300 PONTIVY
07 68 39 89 19
tiarvro.bropondi@gmail.com
www.tiarvrobropndi.com



Siège : Carhaix-Plouguer (29)

Périmètre d'intervention :

78 communes en Pays Centre Ouest Bretagne dont 21 communes en Morbihan (*Roi Morvan Communauté*)

Principales activités :

- Organisation d'animations en dehors des temps d'apprentissage (écoles, cours du soir, formations longues) avec balades, séances de cinéma, discussions...
- Communication sur toute l'actualité de la langue bretonne (événements, nouvelles initiatives, offres d'emploi...) avec newsletters, réseaux sociaux, interviews radio, rédaction de la page en breton dans l'hebdomadaire Le Poher...
- Accompagnement des structures souhaitant utiliser la langue bretonne avec mise en relation entre différents acteurs, petites traductions ou encore initiations au breton

Manifestations / Temps forts :

Raok an Hañv (*Avant l'été*) de la mi-mai à la mi-juin, Mizvezh ar brezhoneg (*Mois de la langue bretonne*) en mars (*piloté par la Région Bretagne*)

Nombre d'adhérents :

19 associations / 72 particuliers

Nombre de salarié(s) : 1

Coordonnées :

RAOK - Brezhoneg e Kreiz-Breizh
6 place des Droits de l'Homme
29270 CARHAIX-PLOUGUER
raok.bzg@gmail.com
06 13 71 88 88
https://raok.bzh

5



Elles sont basées en Morbihan à l'exception de RAOK, dont le siège est à Carhaix et dont l'activité couvre cinq intercommunalités dont celle de Roi Morvan Communauté.

La carte ci-après montre le périmètre d'intervention possible de chacune. La zone blanche correspond aux territoires sur lesquels existent des associations de promotion de la culture et des langues de Bretagne mais non rattachées à une structure qui les fédère.

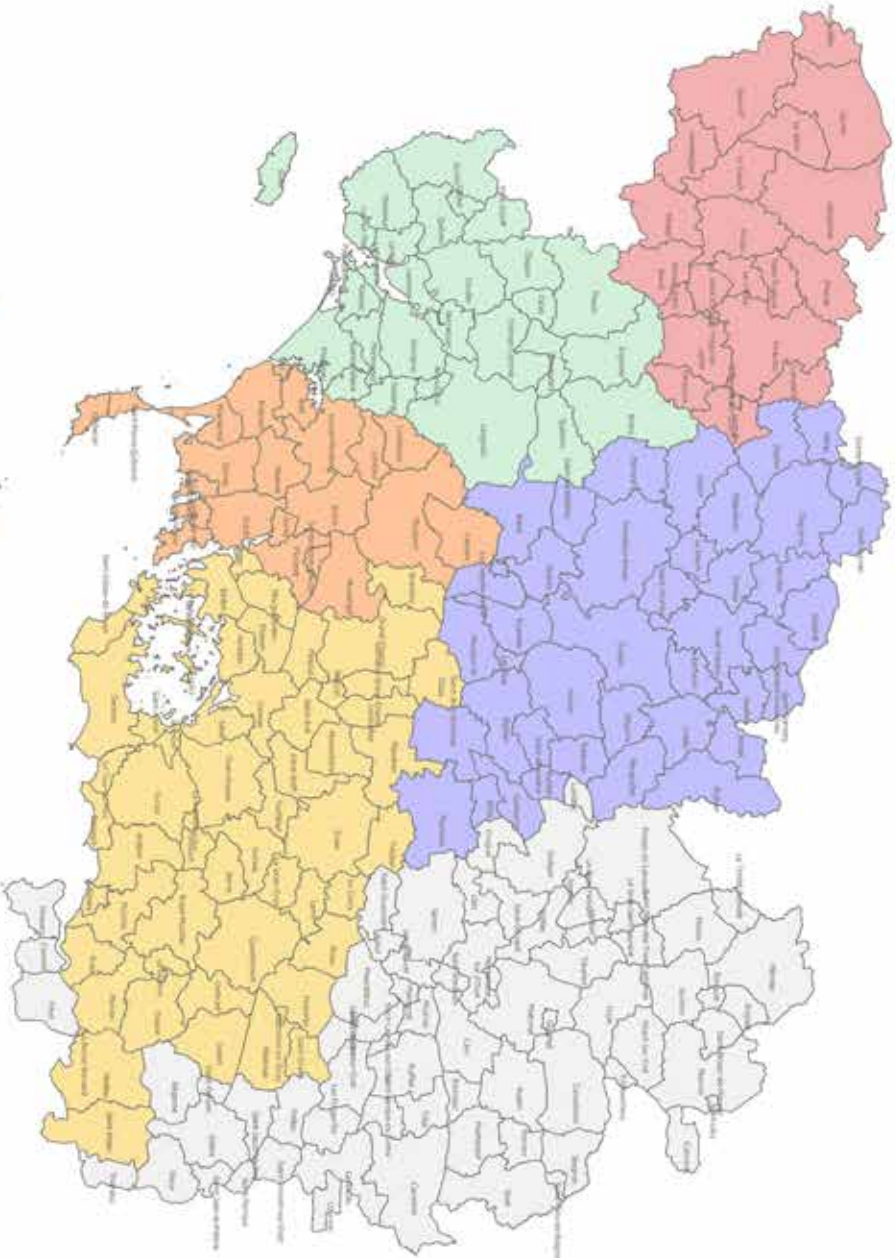
Il s'agit des intercommunalités suivantes :

- Ploërmel Communauté
- De l'Oust à Brocéliande Communauté
- Redon Agglomération
- Cap Atlantique La Baule-Guérande Agglo



Les Ententes ou Maisons de Pays rayonnant en Morbihan

2023



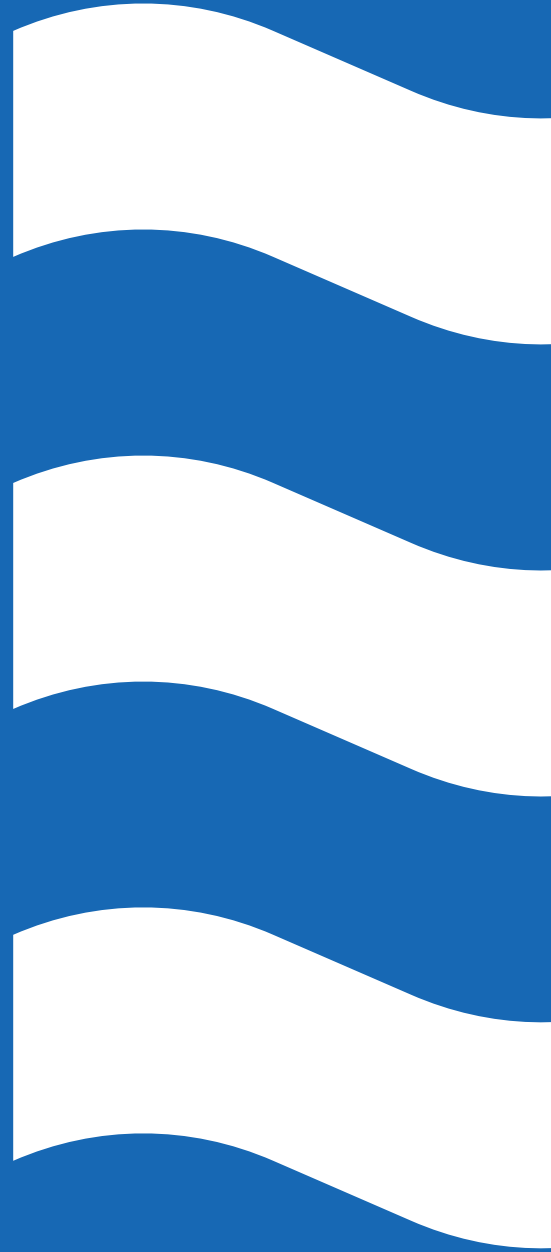
Légende

- EMGLEV BRO AH ORIAHT
- EMGLEV BRO GWENED
- PAOK
- TI AR VRO BRO FONDI
- TI DOUAR ALPE



Source : DAUZI-JACOB
Rédaction : DAUZI-JACOB
Date : 06/09/2023

Version breton



**Ar strollegezhioù : àr an
talbenn evit kas yezhoù ha
sevenadur Breizh àr-raok**





Ar strollegezhioù : àr an talbenn evit kas yezhoù ha sevenadur Breizh àr-raok

Sevenadur Breizh hag ar brezhoneg zo merkerioù pouezus evit skeudenn hor bro. É labourat evite ec'h eus ur rouedad stank a gevredigezhioù hag a dolp ur bochad tud ha razh ar remziadoù. Setu perak e kas an Departamant ur politikerezh youlek evit sevenadur Breizh hag ar brezhoneg.

An Departamant hag Emglevioù-bro pe Tier-bro ar Mor-Bihan o doa roet lañs, en hañv diwezhañ, d'un **enklask kaset d'ar c'humunioù a-ziàr an abadennoù aozet er vro evit yezhoù ha sevenadur Breizh.**

Get an enklask-mañ e faote deomp **anavout gwell oberoù ar c'humunioù hag an abadennoù ec'h int e-sell d'ober a-fet yezhoù ha sevenadur Breizh, ha gwelet petra a ra diover dezhe evit o c'has àr-raok.** Evit ar c'humunioù, int o deus gellet **anavout gwell an Emglevioù-bro pe an Tier-bro, o c'hefridioù hag an danvez a zo enne en arbenn ag an enklask-se.**

Temoù

En enklask e oa goulennoù a-ziàr ar sujedoù-mañ :

- an anavedigezh ag an Emglevioù-bro pe an Tier-bro, hag ar c'henlabour gete ;
- ar c'hinnig abadennoù stag doc'h sevenadur Breizh ;
- an oberoù aozet a-ratozh evit lakat anavout ha deskiñ yezhoù Breizh (evit an dud daet hag ar vugale e-maez an amzer skol).

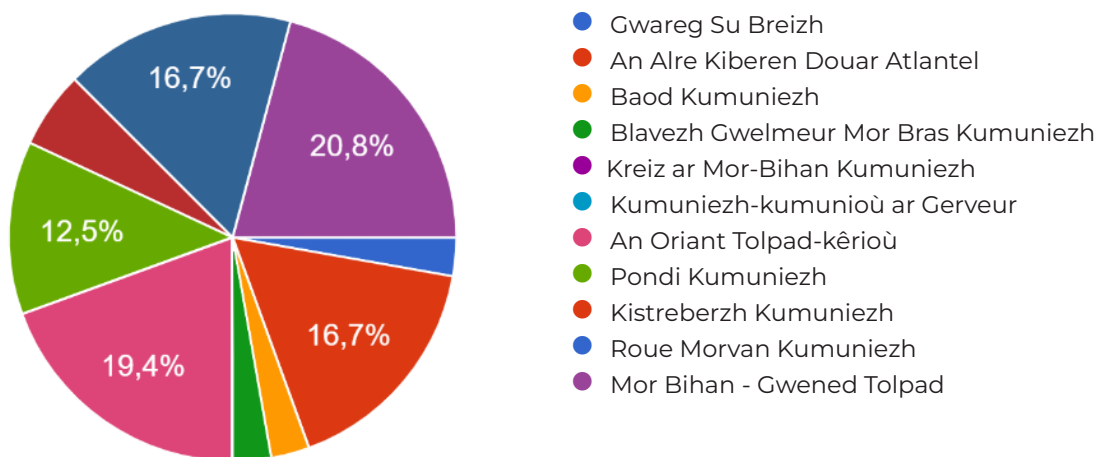
Un enklask kaset d'ar c'humunioù

249 a gumunioù zo er Mor-Bihan. An Emglevioù-bro hag an Tier-bro zo aet e darempred get ar c'humunioù lec'h m'int oberiant, da lâret eo 175 kumun.

N'eo ket bet kaset an enklask d'ar 74 kumun ma nend eus Emglev-bro pe Ti-bro ebet : e gwenn emañ ar re-se àr ar gartenn amañ àr-lerc'h.

An disoc'hoù

72 kumun diàr 175 o deus respontet d'an enklask, da lâret eo **41 %** anezhe, hag a c'heller lodenniñ evel-henn :



E-mesk ar c'humunioù-se

- ➔ Tost an hanter anezhe (44,4 % - 33 c'humun) o deus pep a zilennad-dave evit ar brezhoneg hag/pe ar gallaoueg hag evit sevenadur Breizh.
- ➔ En hanter anezhe (50 % - 36 kumun) ec'h eus gwazourion pe dilennidi hag a oar brezhoneg pe gallaoueg.

Ar c'hinnig abadennoù er vro en-dro da yezhoù ha sevenadur Breizh

- ➔ Oc'hpenn 2/3 ag ar c'humunioù o deus respontet (69,4 % - 50 kumun) a ginnig abadennoù en-dro d'ar brezhoneg ha/pe d'ar gallaoueg ha da sevenadur Breizh. D'al liesañ e vez aozet kentelioù brezhoneg pe gallaoueg, kentelioù sonerezh pe dañs hengounel, festoù-nnoz, abadennoù e mediaouegoù, peotramant kaozeadennoù ha predegennoù e brezhoneg pe e gallaoueg.
- ➔ E kumunioù zo :
 - ec'h eus ur vagouri ma vez aozet traoù e brezhoneg hag/pe e gallaoueg pe a-ziàr sevenadur Breizh (8,3 % - 6 kumun) ;
 - e vez kinniget traoù e brezhoneg hag/pe e gallaoueg pe a-ziàr sevenadur Breizh àr ar mareoù troskol pe e-pad ar vakañsoù da-geñver an degemer dudi (6,9 % - 5 kumun).
- ➔ Oc'hpenn ¼ anezhe (26,4 % - 19 kumun) a sach evezh an annezidi nevez hag ar weladennerion, pa arruont, àr ar brezhoneg hag/pe ar gallaoueg hag àr sevenadur Breizh

Anavout ha deskiñ yezhoù Breizh

- ➔ En 1/3 ag ar c'humunioù o deus respontet (30,6 % - 22 gumun) e vez kinniget kentelioù brezhoneg pe gallaoueg d'an dud daet.
- ➔ Tost an hanter anezhe o deus degemeret abadennoù da anavout ar brezhoneg hag/pe ar gallaoueg ha sevenadur Breizh, pe e vehe àr an amzer skol (41,7% - 30 kumun) pe àr ar mareoù troskol (ehan kreisteiz, kreizenn dudi / 6,9% - 5 kumun). Ha meur a gumun (16,7% - 12 kumun) en deus respontet e vehe intereset evit degemer pe brudiñ abadennoù sort-se.

Liammoù get an Emglev-bro pe an Ti-bro

- ➔ Oc'hpenn an hanter ag ar c'humunioù o deus respontet (56,9% - 41 gumun) a oar petra eo labour un Emglev-bro pe un Ti-bro. ¼ anezhe (26,4 % - 19 kumun) a sikour an hani oberiant en o c'hornad (d'al liesañ e prestont salioù, ostilhoù, gwazourion, pe e roont skoaziadoù argant).
- ➔ Oc'hpenn an hanter anezhe (45,8 % - 33 c'humun) a vehe kontant d'em gavout get o Emglev-bro, evit kaozeal asabl ag ar pezh a c'hellehe bout savet àr dachenn ar brezhoneg, ar gallaoueg pe sevenadur Breizh. Tolpoù sort-se zo bet aozet pe programmet dija get 1/3 anezhe (29 % - 21 gumun).

An Emglevioù-bro a vo pouezus o roll evit aoziañ abadennoù er vro evit sevenadur ha yezhoù Breizh

Get an disoc'hoù-se emañ splann ec'h eus lañs get ar c'humunioù hiziv. Diskouez a reont ivez ec'h eus ur c'hoant da vonet pelloc'h ha doberioù a-fet titouroù hag ostilhoù. Evit respont dezhe emañ ar pemp kengevredigezh e-sell da vonet en arbenn d'ar c'humunioù a vehe kontant da brederiñ asambli gete àr oberoù nevez. Asambli ec'h eus bet kavet hentoù nevez get an Emglevioù-bro hag an Tier-bro dija.

En o mesk:

- kenlabourat muioc'h get ar mediaouegoù-kêr, rak e meur a hani e vez aozet abadennoù a-ziàr yezhoù/sevenadur Breizh hiziv ;
- aoziañ traoù evit an annezidi nevez ;
- aoziañ traoù evit an douristed.

ENGOESTL AN DEPARTAMANT EVIT AR POLITIKEREZH SEVENADUREL HA YEZHHEL

Sevenadur ha yezhoù Breizh a ya d'ober ul lodenn ag identelezh ha glad hon departamant. Deomp-razh eo gober traoù evit gwareziñ, talvoudekaat ha pinvidikaat ar glad bev-se. Departamant ar Mor-Bihan a gemer e lod hag a ziskouez e youl en ur ren meur a ober evit se :

- ➔ **En ur siniñ Ya d'ar Brezhoneg get Ofis Publik ar Brezhoneg, e 2022, en doa boulc'het ur steuñv liesvleziek da gas ar brezhoneg àr-raok. Emañ diazezet ar garta-se àr tri zra:**
 - Lakat ar brezhoneg àr wel
 - Deskiñ ar brezhoneg d'ar remziadoù nevez
 - Gober get ar brezhoneg doc'h an dud
- ➔ **Gober ma c'hello tout an dud deskiñ brezhoneg ha sikour ar c'helenn divyezhek da vonet àr-raok :**
 - Harpiñ an tri hentad kelenn divyezhek (publik, prevez katolik ha Diwan)
 - Yalc'had "DESK" evit an an danvez-mistri-skol divyezhek, hag an dud é labourat e bed ar vugaligoù hag ar buheziñ.
 - Kemer perzh en ensavioù akademek a-ziàr ar yezhoù rannvro
 - Kemer perzh er c'houlzadoù kehentiñ da vrudiñ ar c'helenn brezhoneg

➔ **Kas oberoù ha skoazelloù resis da benn, a-barzh ar c'hefridioù a zo fiziet en Departamant**

- Savadurioù : lakat panelloù divyezhek en diabarzh hag en diavaez (savadurioù melestradurel, skolaжоù, KMS, lec'hiennoù glad...)
- Lakat panelloù divyezhek pa vez kempennet an hentoù en departamant
- Sevenadur / Kelenn arzel / Deskadurezh : harpiñ ar C'hlasoù Dañs, ar C'hlasoù Bagad hag ar raktresoù "sevenadur Breizh" (a-barzh an deskadurezh arzel ha sevenadurel) er skolaжоù

➔ **Skoazelliñ a ra ar c'hevredigezhioù hag an diazezadurioù publik frammus :**

- Ofis Publik ar Brezhoneg, un DPKS hag a zo an departamant un ezel diazezer anezhañ
- An obererion sevenadurel ha yezhel hag a labour evit saveteiñ, brudiñ ha treuzkas sevenadur ha yezhoù Breizh (an Emglevioù-bro hag an Tier-bro, Amzer Nevez, Kenleur, Sonerion, Radio Bro Gwened, Plum FM, Dastum...)
- An abadennoù bras a zegas brud ha buhez da sevenadur Breizh en departamant a-bezh pe pelloc'h c'hoazh (Gouel Etrekeltiek an Oriant, Kampionad Breizh an dañs hag ar sonerezh hengounel, Bogue d'or, Kan ar Bobl, Assemblées Gallèses, Gouel Broadel ar Brezhoneg...)

Ur skoazell argant a ro an Departamant d'an obererion-se a labour evit ar glad sevenadurel dizanvezel a Vreizh. Oc'hpenn se e ro harp dezhe evit ma c'hellehent kenlabourat get aozadurioù arall ha sevel raktresoù frammus. Rak kement-mañ a laka ar sevenadur da vleuñviñ er c'hornadoù, ha roiñ a ra digor àr sevenadur Breizh da razh an dud er Mor-Bihan.



A-ZIÀR AN EMGLEVIOÙ-BRO HAG AN TIER-BRO

An Emglevioù-bro hag an Tier-bro a dolp kevredigezhioù ag ur c'hornad resis. Labourat a reont àr meur a dachenn da gas sevenadur ha yezhoù Breizh àr-raok : an abadennoù hag an obererezhioù sevenadurel, an dudioù, kelenn ar yezhoù rannvro d'an dud daet. Roiñ a reont titouroù hag ostilhoù d'an dud a-ziàr yezhoù ha sevenadur Breizh hag a-ziàr razh an obererezhioù kinniget en o c'hornad.

Bout zo un ugent anezhe e pemp departamant Breizh, en o mesk pemp a zo é labourat er Mor-Bihan :



1

Sez : Gwened

Tachenn labour :

59 c'humun (*Mor Bihan - Gwened Tolpad / Gwareg Su Breizh / Kistreberzh Kumuniezh*)

Obererezhioù pennañ :

➔ Deskiñ brezhoneg

- Kentelioù brezhoneg, atalieroù kan evit ar re vras hag ar re vihan
- Abadennoù er skolioù (*amzer skol hag amzer droskol*)
- Kenurzhiñ troiad an tresadennoù-bev e brezhoneg (*700 skoliad*)
- Aozñ stajoù àr ar yezh (*prientiñ DBY, brezhoneg Gwened, ar brezhoneg dre ar c'han*)

➔ Brudiñ oberoù ar c'hevredigezhioù ezel hag o harpiñ

- Lizher kelaouiñ, rouedadoù sokial, lec'hienn internet...
- Sikour da aozñ abadennoù, aliiñ, lakat e darempred

➔ Aozñ abadennoù

- Beilhadegoù, predegennoù, sonadegoù, diskouezadegoù, bannadennoù filmoù, asambl get frammoù ha kevredigezhioù a bep sort (*Mizvezh an teulfilmoù, Gouel an Arvor, Mizvezh ar brezhoneg hag ar gallaoueg, Filmoù Chakod...*)

Abadennoù pouezusañ :

- Mizvezh ar brezhoneg hag ar gallaoueg, e miz Meurzh (*kenurzhiñ er c'hornad, kehentiñ, aozñ*)
- Gouel an Arvor, e miz Eost
- Ar Redadeg ha Gouel Breizh, e miz Mae

Niver a izili :

35 kevredigezh / 180 den

Niver a c'hopridi : 2

Daveennoù :

**Emglev Bro Gwened
Tiar Vro, 3 straed al Lezenn
56000 Gwened**

09 72 61 16 89 / 07 82 12 92 55

contact@tiarvro-bro-gwened.bzh

<https://tiarvro-bro-gwened.bzh/>

Sez : An Oriant

Tachenn labour :

30 kumun (*An Oriant Tolpad-kêrioù / Blavezh Gwelmeur Mor Bras Kumuniezh*)

Obererezhioù pennañ :

- Harpiñ obererion ar brezhoneg ha sevenadur Breizh, ha gober ur rouedad gete (skoazell d'ar c'hehentiñ, kinnig raktresoù stroll)
- Lakat ar vugale da anavout yezh ha sevenadur Breizh, àr an amzer skol pe àr an amzer droskol (*atalieroù da ober anavedigezh get ar yezh / ar benvegoù sonerezh / an dañs / ar broderezh / c'hoarioù Breizh / istoer Breizh, kinnig arvestoù e brezhoneg da vugale an hentadoù divyezhek ha dre soubidigezh*)

- Lakat àr-sav oberoù get kevelerion: predegennoù, arvestoù, sinema, atalieroù.

- Kemer perzh ha kenurzhiñ gouelioù : Gouel Breizh, Ar Redadeg, Gouel Etrekeltiek an Oriant, Gouel ar sonerezh

Abadennoù pouezusañ :

- An Deizioù (*etre miz C'hwevrer ha miz Meurzh*)

- Mizvezh ar brezhoneg (*e miz Meurzh*)

Niver a izili :

65 kevredigezh / 20 den

Niver a c'hopridi : 2

Daveennoù :

**Emglev bro an Oriant
Ti ar C'hevredigezhioù,
5 plasenn Bonneaud
56100 An Oriant
02 97 21 37 05
emglev@ebo.bzh**

2



Sez : Pleuwigner

Tachenn labour :

24 c'humun (*An Alre Kiberen Douar Atlantel / Ar Gerveur*)

Obererezhioù pennañ :

Brudiñ ar glad sevenadurel, naturel ha dizanvezel a Vreizh, ha tolpiñ an obererion (kevredigezhioù, strollegezhioù, embregerezhioù...) dre an oberoù-mañ :

- Aozñ, kenurzhiñ ha brudiñ an abadennoù bras (Bro Alré Gouil Bamdé, Mizvezh ar brezhoneg...)
- Buheziñ atalieroù tro-dro d'ar brezhoneg ha da sevenadur Breizh (atalieroù evit bugale, kentelioù sonerezh hengounel, dañsoù Breizh, ur c'hamp ur sizhuniad e brezhoneg...)
- Ar servij treiñ evit kumunioù, kevredigezhioù hag embregerezhioù ar vro

Abadennoù pouezusañ :

Miziad ar brezhoneg (*Meurzh*), oberiadenn Un tañva a sevenadur Breizh, Bro Alré Gouil Bamdé (*Gouel-Mikael ha Kala-goañv*), Challenge Douar Alre (*10 redadeg e bro an Alre e-pad ar blez*)

Niver a izili :

50 kevredigezh hag embregerezh /120 den

Niver a c'hopridi : 3

Daveennoù :

**Ti Douar Alre
11 straed an Tanin
56330 Pleuwigner
degemer@tidouaralre.com
02 97 78 41 40 – 06 11 25 07 79
tidouaralre.com**

3



4



Sez : Pondi

Tachenn labour :
tost da 45 kumun e bro Pondi
(Pondi Kumuniezh, Baod Kumuniezh ha Kreiz ar Mor-Bihan Kumuniezh)

Obererezhioù pennañ :

➔ **Brudiñ ar yezhoù :**

- Sevel hag harpiñ ar c'hentelioù-
noz brezhoneg
- Harpiñ ar skolioù brezhoneg
- Abadennoù skol ha troskol (àr ar
stern)

➔ **Brudiñ an abadennoù**

sevenadurel breton aozet
er c'hornad (lizher kelaouiñ,
lec'hienn internet, rouedadoù
sokial, kazetennoù, radio...)

➔ **Aoziñ abadennoù a-hed ar blez :**

- Sevel, kenurzhiiñ hag harpiñ
abadennoù sevenadurel breton
(e-unan, e kenlabour, asambl
get kevredigezhioù arall) : stajoù,
bannadennoù film, gouelioù,
atalieroù sevenadurel...

➔ **Aliiñ hag harpiñ an aozadurioù
ezel** (lakat e darempred,
kehentiñ, meriñ, strategiezh
sevenadurel, kas ar yezh àr-raok,
troidigezhioù...)

Abadennoù pouezusañ :

- Mizvezh ar brezhoneg hag ar
gallaoueg (e miz Meurzh)
- **Ar Redadeg e-kerzh Gouel Breizh**
(e miz Mae)
- Ur **sonadeg vras** e brezhoneg,
get ur bredegenn a-ziàr ar yezhoù
bihanniver en derc'hent (e miz an
Azvent)

Niver a izili :

14 kevredigezh / 90 den

Niver a c'hopridi : 1

Daveennoù :

**Ti ar Vro Bro Pondi – Flexibureau
9 bali ar C'hêrioù Unanet
56300 Pondi
07 68 39 89 19
tiarvro.bropondi@gmail.com
www.tiarvrobropodi.com**



Sez : Karaez-Plougêr (29)

Tachenn labour :

78 kumun e bro Kornôg-Kreiz-Breizh, en o mesk 21 gumun ag ar Mor-Bihan (*Roue Morvan Kumuniezh*)

Obererezhioù pennañ :

- **Aoziñ abadennoù** e-maez ar mareoù deskiñ (skolioù, kentelioù-noz, stummadurioù hir) evel baleadennoù, filmoù, kaozeadennoù...
- **Kehentiñ** a-ziàr an doerioù ag ar brezhoneg (abadennoù, obererezhioù nevez, kinnigoù labour...) dre lizheroù kelaouiñ, rouedadoù sokial, atersadennoù radio, hag en ur skriviñ ar bajenn e brezhoneg evit ar gazetenn Le Poher...
- **Harpiñ** an aozadurioù a faot dezhe implijiñ ar brezhoneg, en ur lakat an obererion e darempred an eil re get ar re arall, en ur ober troidigezhioù bihan, peotramant en ur aoziñ abadennoù da ober anavedigezh get ar brezhoneg

Abadennoù pouezusañ :

Raok an Hañv, etre hanter miz Mae hag hanter miz Mezheven ; Mizvezh ar brezhoneg e miz Meurzh (*renet get Rannvro Breizh*)

Niver a izili :

19 kevredigezh / 72 den

Niver a c'hopridi : 1

Coordonnées :

RAOK - Brezhoneg e Kreiz-Breizh
6 plasenn Gwirioù Mab-den
29270 Karaez-Plougêr
raok.bzg@gmail.com
06 13 71 88 88
<https://raok.bzh>

5



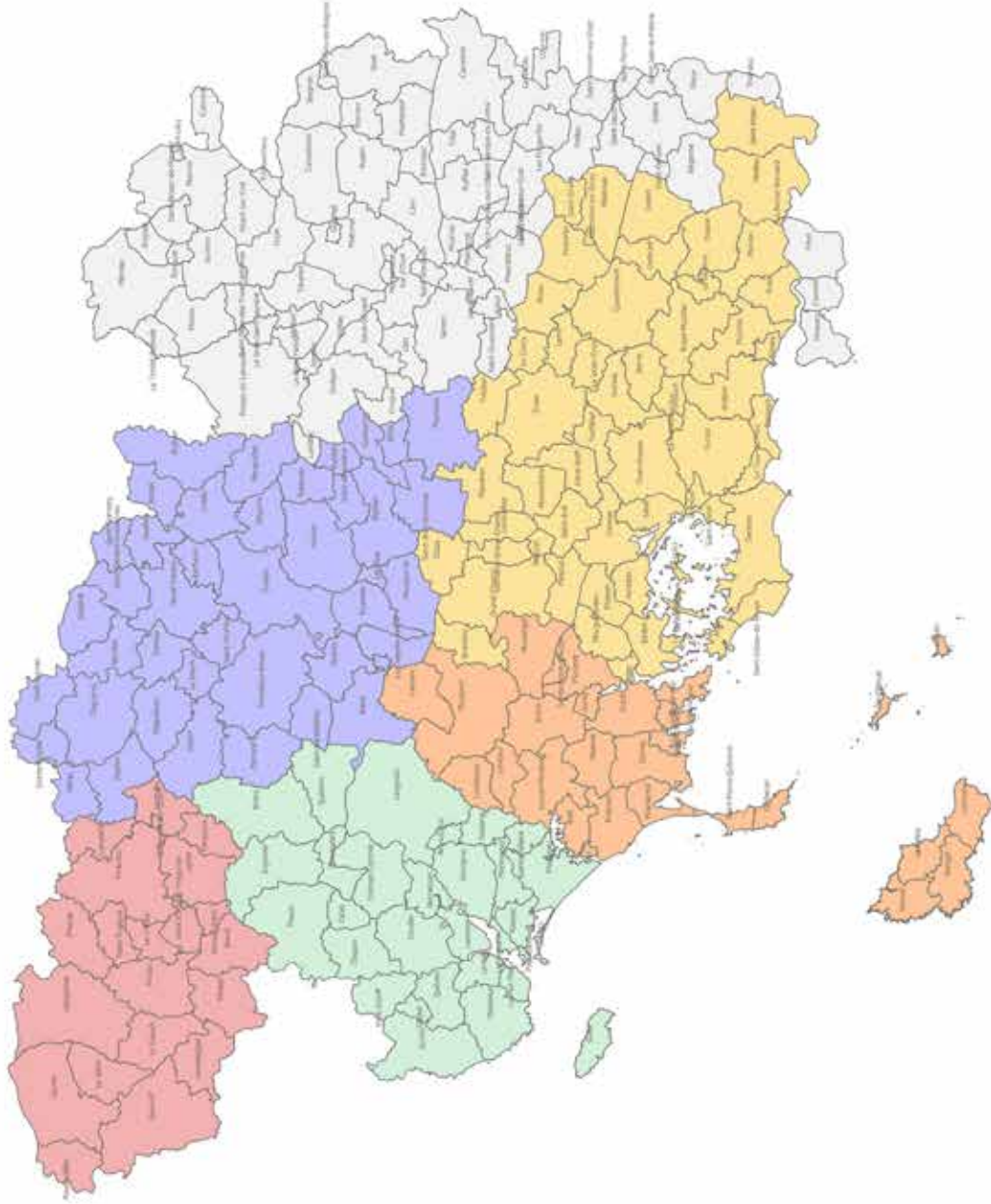
Er Mor-Bihan emañ diazezet razh an Emglevioù-bro, nemet RAOK, a zo he sez e Karaez, a zo oberiant e Roue Morvan Kumuniezh hag e peder etrekumunelezh arall.

Àr ar gartenn amañ edan e weler tachenn labour pep hani. An tachad gwenn zo anezhañ etrekumunelezhioù lec'h ma nend eus aozadur ebet hag a dolp ar c'hevredigezhioù oberiant eno àr dachenn sevenadur ha yezhoù Breizh :

- Ploermael Kumuniezh
- Ag an Oud da Vreselien Kumuniezh
- Redon Tolpad-kêrioù
- Kab-Atlantel Ar Baol-Gwenrann Tolpad

An Emglevioù pe Tier ar Vro oberiant er Mor-Bihan

2023

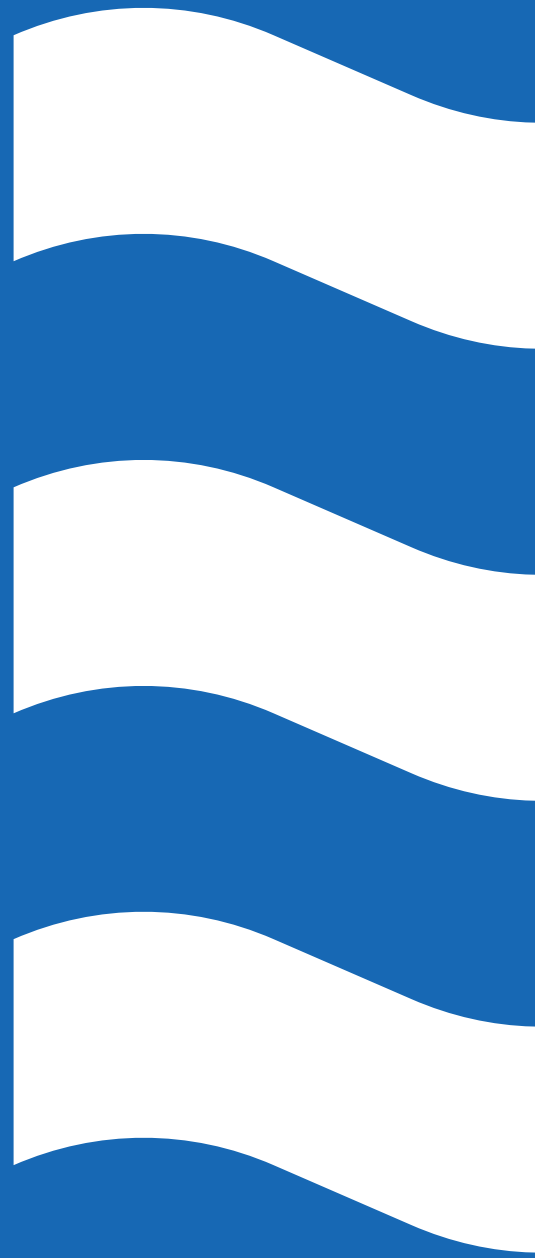


Alc'hwez

- EMGLEV BRO AN ORIENT
- EMGLEV BRO GWENED
- PAOK
- TI AR VRO BRO PONDI
- TI DOUAR ALPE



Alc'hwez: DACT - SDBB
Sevter: DACAP - DGS
Dedizad: 06 Du 2023



MORBIHAN

Hôtel du département
2 rue de Saint-Tropez
56000 VANNES
Tél. 02 97 54 80 00
morbihan.fr